



# STADTGEMEINDEAMT FRIESACH

A-9360 FRIESACH, FÜRSTENHOFPLATZ 1

DVR.NR.: 51276

## Niederschrift

Fassung gemäß § 45 Abs 6 K-AGO

zu der im Festsaal der Stadtgemeinde Friesach stattgefundenen

### 4. SITZUNG DES GEMEINDERATES

am Montag, den 30. November 2020, um 18.00 Uhr.

anwesende Mandatare			
1.	Bgm Kronlechner Josef	Vorsitzender	entschuldigt
2.	Kampl Reinhard	1. Vizebürgermeister	übernimmt Vorsitz
3.	Pepper Josef MA MA	2. Vizebürgermeister	
4.	Kronlechner Sigurd	Stadtratsmitglied	
5.	Kejzar Erich	Stadtratsmitglied	
6.	Ing. Wachernig Helmut	Stadtratsmitglied	
7.	Heitzer Ursula	Mitglied	
8.	Groicher Hubert	Mitglied	
9.	Kandolf Haimo	Mitglied	
10.	Apolloner Michael	Mitglied	
11.	Höferer Christian	Mitglied	
12.	Payrer Gerhard	Mitglied	
13.	Kappel Christian	Mitglied	entschuldigt
14.	Schönfelder Astrid	Mitglied	
15.	Bergner Klaus	Mitglied	
16.	Ing. Friedrich Bergner	Mitglied	
17.	Grün Ewald	Mitglied	
18.	Kreuzer Jaqueline	Mitglied	

19.	MMag. Notsch Silke	Mitglied	
20.	Neuwirther Christoph	Mitglied	
21.	Khom Helmut	Mitglied	
22.	Grün Rene	Mitglied	
23.	Schabernig Michael	Mitglied	
24.	Mag. Vorreiter Bettina	AL / Schriftführerin	
25.	Stadlober Mathias	Finanzverwalter	
26.	Leitner Helga	Bauamtsleiterin	
27.	Werner Ebenwaldner	Ersatz-Gemeinderat	f. Christian Kappel
28.	Erich Kraßnitzer	Ersatz-Gemeinderat	f. Bgm Josef Kronlechner

Fragestunde

mit folgender

TAGESORDNUNG	
1.	Eröffnung, Begrüßung
2.	Feststellung der Beschlussfähigkeit
3.	Genehmigung der Tagesordnung der Sitzung
4.	Bestellung der Protokollfertiger
5.	Niederschrift vom 1. Oktober 2020
6.	1. Nachtragsvoranschlag 2020
7.	Übernahme, Öffentlichkeitserklärung von Straßenflächen im Bereich der neuen Metnitzbachbrücke Friesach, Neumarkter Straße
8.	Beratung und Beschlussfassung Übernahme, Öffentlichkeitserklärung von Straßenflächen im Bereich der Ortschaft Ingolsthal zum ehem. Pfarrhofgebäude
9.	Auflassung öffentlicher Straßenflächen in der Ortschaft Zienitzen im Bereich der Liegenschaft vlg. Kuchler
10.	Dienstbarkeitsvertrag zwischen Stadtgemeinde Friesach und Unser Kraftwerk UK-Naturstrom, Klagenfurt <span style="float: right; color: red;">abgesetzt</span>

11.	Einzelbewilligung nach § 14 Abs. 5 K-BO - Sanierung und Ausbau des Stallgebäudes zu einem Einfamilienwohnhaus auf dem Grundstück Nr. 1638/3 der KG. Friesach (Grafendorf, Lindenstraße)
12.	Jagdangelegenheiten - Verpachtungen der Gemeindejagden
13.	Personalangelegenheiten: <span style="float: right;">nicht öffentlich</span> Stellenausschreibung Karenzvertretung Interne Stellenausschreibung Meldeamtsleitung
14.	Berichte
15. E	Schließung Konto Bawag
16. E	Resolution „Unterstützung der Gemeinden durch Ersatz des „Corona bedingten“ Ausfalles bei den Ertragsanteilen durch Bundesmittel

Beginn: 18.00 Uhr

Ende: 18.55 Uhr

1	<b>Eröffnung und Begrüßung</b>
---	--------------------------------

Bürgermeister Josef Kronlechner ist entschuldigt, daher übernimmt der 1. Vizebürgermeister Reinhard Kampl die Vorsitzführung, eröffnet die Sitzung und begrüßt die anwesenden Mitglieder zum Gemeinderat der Stadtgemeinde Friesach.

2	<b>Feststellung der Beschlussfähigkeit</b>
---	--

**Der Vorsitzende stellt die Beschlussfähigkeit fest.**

3	<b>Genehmigung der Tagesordnung der Sitzung</b>
---	---

Die Tagesordnung wurde den Mitgliedern zum Gemeinderat der Stadtgemeinde Friesach entsprechend den Bestimmungen des § 35 Abs 2 der K-AGO übermittelt.

**Der Vorsitzende stellt den Antrag auf Aufnahme nachstehender Tagesordnungspunkte:**

TOP 15. E Schließung Konto BAWAG

TOP 16. E Resolution „Unterstützung der Gemeinden durch Ersatz des „Corona bedingten“ Ausfalles bei den Ertragsanteilen durch Bundesmittel“

**Der Vorsitzende stellte den Antrag auf Absetzung des nachstehenden Tagesordnungspunktes:**

TOP 10 Dienstbarkeitsvertrag zwischen Stadtgemeinde Friesach und Unser Kraftwerk UK-Naturstrom, Klagenfurt

**Der Gemeinderat beschließt einstimmig**

(Kraßnitzer, Kampl, Pepper, S. Kronlechner, Heitzer, Groicher, Kandolf,  
Apolloner, Höferer, Payrer, Ebenwaldner, Schönfelder, Kejzar, K. Bergner, F. Bergner,

Kreuzer, E. Grün, Wachernig, Notsch, Neuwirther, Khom, R. Grün, Schabernig)  
die abgeänderte Tagesordnung.

4	Bestellung der Protokollfertiger
---	----------------------------------

Zu den Protokollfertigern werden,  
(SPÖ) Kandolf Haimo und (FPÖ) Neuwirther Christoph  
bestellt.

5	Niederschrift vom 01. Oktober 2020
---	------------------------------------

Die Niederschrift vom 01. Oktober 2020 wird vom Gemeinderat  
(Kraßnitzer, Kampl, Pepper, S. Kronlechner, Heitzer, Groicher, Kandolf,  
Apolloner, Höferer, Payrer, Ebenwaldner, Schönfelder, Kejzar, K. Bergner, F. Bergner,  
Kreuzer, E. Grün, Wachernig, Notsch, Neuwirther, Khom, R. Grün, Schabernig)  
einstimmig genehmigt.

6	1. Nachtragsvoranschlag 2020
---	------------------------------

Der Vorsitzende stellt den Antrag auf Abstimmung über nachstehende Frage und  
ersucht zum Zeichnen der Zustimmung um ein Handzeichen:  
**Erteilt der Gemeinderat dem vorliegenden ersten Nachtragsvoranschlag 2020  
seine Zustimmung?**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig  
(Kraßnitzer, Kampl, Pepper, S. Kronlechner, Heitzer, Groicher, Kandolf,  
Apolloner, Höferer, Payrer, Ebenwaldner, Schönfelder, Kejzar, K. Bergner, F. Bergner,  
Kreuzer, E. Grün, Wachernig, Notsch, Neuwirther, Khom, R. Grün, Schabernig)  
den ersten Nachtragsvoranschlag 2020.

7	Übernahme, Öffentlichkeitserklärung von Straßenflächen im Bereich der neuen Metnitzbachbrücke Friesach, Neumarkter Straße
---	--

Der Vorsitzende stellt den Antrag auf Abstimmung über nachstehende Frage und  
ersucht zum Zeichnen der Zustimmung um ein Handzeichen:  
**Genehmigt der Gemeinderat den vorliegenden Verordnungsentwurf betreffend  
Öffentlichkeitserklärung von Straßenflächen im Bereich der neuen Metnitzbachbrücke Friesach,  
Neumarkter Straße?**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig  
(Kraßnitzer, Kampl, Pepper, S. Kronlechner, Heitzer, Groicher, Kandolf,  
Apolloner, Höferer, Payrer, Ebenwaldner, Schönfelder, Kejzar, K. Bergner, F. Bergner,  
Kreuzer, E. Grün, Wachernig, Notsch, Neuwirther, Khom, R. Grün, Schabernig)  
den vorliegenden Verordnungsentwurf.

8	Beratung und Beschlussfassung Übernahme, Öffentlichkeitserklärung von Straßenflächen im Bereich der Ortschaft Ingolsthal zum ehem. Pfarrhofgebäude
---	--

Der Vorsitzende stellt den Antrag auf Abstimmung über nachstehende Frage und ersucht zum Zeichnen der Zustimmung um ein Handzeichen:  
**Genehmigt der Gemeinderat den vorliegenden Verordnungsentwurf betreffend Übernahme, Öffentlichkeitserklärung von Straßenflächen im Bereich der Ortschaft Ingolsthal zum ehem. Pfarrhofgebäude?**

**Der Gemeinderat beschließt einstimmig**  
 (Kraßnitzer, Kampl, Pepper, S. Kronlechner, Heitzer, Groicher, Kandolf, Apolloner, Höferer, Payrer, Ebenwaldner, Schönfelder, Kejzar, K. Bergner, F. Bergner, Kreuzer, E. Grün, Wachernig, Notsch, Neuwirther, Khom, R. Grün, Schabernig)  
**den vorliegenden Verordnungsentwurf.**

9	Auflassung öffentlicher Straßenflächen in der Ortschaft Zienitzen im Bereich der Liegenschaft vlg. Kuchler
---	--

Der Vorsitzende stellt den Antrag auf Abstimmung über nachstehende Frage und ersucht zum Zeichnen der Zustimmung um ein Handzeichen:  
**Genehmigt der Gemeinderat den vorliegenden Verordnungsentwurf betreffend Auflassung öffentlicher Straßenflächen in der Ortschaft Zienitzen im Bereich der Liegenschaft vlg. Kuchler?**

**Der Gemeinderat beschließt einstimmig**  
 (Kraßnitzer, Kampl, Pepper, S. Kronlechner, Heitzer, Groicher, Kandolf, Apolloner, Höferer, Payrer, Ebenwaldner, Schönfelder, Kejzar, K. Bergner, F. Bergner, Kreuzer, E. Grün, Wachernig, Notsch, Neuwirther, Khom, R. Grün, Schabernig)  
**den vorliegenden Verordnungsentwurf,**  
**sodass die Fläche mit € 1,-/m<sup>2</sup> an Frau Ing. Salzer Brigitte, Zienitzen,**  
**verkauft werden soll.**

10	Dienstbarkeitsvertrag zwischen Stadtgemeinde Friesach und Unser Kraftwerk UK-Naturstrom, Klagenfurt <span style="float: right;"><b>abgesetzt</b></span>
----	---

11	Einzelbewilligung nach § 14 Abs. 5 K-BO - Sanierung und Ausbau des Stallgebäudes zu einem Einfamilienwohnhaus auf dem Grundstück Nr. 1638/3 der KG. Friesach (Grafendorf, Lindenstaße)
----	--

Der Vorsitzende stellt den Antrag auf Abstimmung über nachstehende Frage und ersucht zum Zeichnen der Zustimmung um ein Handzeichen:  
**Ist der Gemeinderat dafür, dass die Einzelbewilligung nach § 14 Abs. 5 der K-BO 1996 idgF. iVm den geltenden Bestimmungen des Kärntner Gemeindeplanungsgesetzes am Grundstück Nr. 1638/3 der KG. Friesach für Herrn Kauder Patrick, 9360 Hartmannsdorf 2, zur Sanierung und Ausbau des Stallgebäudes zu einem Einfamilienwohnhaus unter Zugrundelegung der Einreichunterlagen vom 09.10.2020 der Firma Holzbau Salbrechter GmbH, 9330 Althofen, Gewerbestraße 6,**

erteilt wird?

**Der Gemeinderat beschließt einstimmig**  
(Kraßnitzer, Kampl, Pepper, S. Kronlechner, Heitzer, Groicher, Kandolf,  
Apolloner, Höferer, Payrer, Ebenwaldner, Schönfelder, Kejzar, K. Bergner, F. Bergner,  
Kreuzer, E. Grün, Wachernig, Notsch, Neuwirther, Khom, R. Grün, Schabernig)  
**dass die Einzelbewilligung nach § 14 Abs. 5 der K-BO 1996 idgF. iVm**  
**den geltenden Bestimmungen des Kärntner Gemeindeplanungsgesetzes**  
**am Grundstück Nr. 1638/3 der KG. Friesach für Herrn Kauder Patrick, 9360 Hartmannsdorf 2,**  
**zur Sanierung und Ausbau des Stallgebäudes zu einem Einfamilienwohnhaus**  
**unter Zugrundelegung der Einreichunterlagen vom 09.10.2020**  
**der Firma Holzbau Salbrechter GmbH, 9330 Althofen, Gewerbestraße 6,**  
**erteilt wird.**

12

Jagdangelegenheiten - Verpachtungen der Gemeindejagden

Der Vorsitzende stellt den Antrag auf Abstimmung über nachstehende Frage und  
ersucht zum Zeichnen der Zustimmung um ein Handzeichen:  
Ist der Gemeinderat dafür, für die kommende Pachtperiode 2021 - 2030 einen 5 %igen  
Verwaltungskostenaufwand einzuheben und den Pachtzins fristgerecht bis zum 1.5.  
(jeweils vor Beginn des neuen Jagdjahres) an die Grundeigentümer auszuzahlen?

**Der Gemeinderat beschließt einstimmig**  
(Kraßnitzer, Kampl, Pepper, S. Kronlechner, Heitzer, Groicher, Kandolf,  
Apolloner, Höferer, Payrer, Ebenwaldner, Schönfelder, Kejzar, K. Bergner, F. Bergner,  
Kreuzer, E. Grün, Wachernig, Notsch, Neuwirther, Khom, R. Grün, Schabernig)  
**für die kommende Pachtperiode 2021 - 2030 einen 5 %igen Verwaltungskostenaufwand**  
**einzuheben und den Pachtzins fristgerecht bis zum 1.5.**  
**(jeweils vor Beginn des neuen Jagdjahres)**  
**an die Grundeigentümer auszuzahlen.**

Hinsichtlich der Abstimmung über die Verpachtungen ergeben sich nachstehende  
Befangenheiten:

Friesach I - Ing. Bergner Friedrich, Jaqueline Kreuzer  
Friesach IV -StR Erich Kejzar  
Timrian V - Bergner Klaus und Khom Helmut  
Zeltschach-Ost - Grün Ewald

Der Vorsitzende stellt den Antrag auf Abstimmung über nachstehende Frage und  
ersucht zum Zeichnen der Zustimmung um ein Handzeichen:  
Ist der Gemeinderat dafür, die oa. Verpachtungen zu den oa. Pachtzinsen  
laut Anhörung der JVB an die oa. Jagdvereine bzw. Jagdgesellschaften zu verpachten?

**Der Gemeinderat beschließt unter Einhaltung der Befangenheitsbestimmungen einstimmig**  
(Kraßnitzer, Kampl, Pepper, S. Kronlechner, Heitzer, Groicher, Kandolf,  
Apolloner, Höferer, Payrer, Ebenwaldner, Schönfelder, Kejzar, K. Bergner, F. Bergner,  
Kreuzer, E. Grün, Wachernig, Notsch, Neuwirther, Khom, R. Grün, Schabernig)  
**die oa. Verpachtungen zu den oa. Pachtzinsen laut Anhörung der JVB**  
**an die oa. Jagdvereine bzw. Jagdgesellschaften**  
**wie folgt laut vorliegenden Verträgen zu verpachten:**

<b>Name Gemeindejagd</b>	<b>Bisheriger Jagdverein bzw. Jagdgesellschaft</b>
GJ. Friesach I- Ingolsthal-Gwerz-Roßbach	JV Ingolsthal, Obmann: Ing. Bergner Friedrich
GJ. Friesach II-Leimersberg-Staudachhof	JV Leimersberg-Staudachhof, Obmann: Galler Rainer
GJ. Friesach III-Oberdorf	JG Oberdorf, Obmann: Eisner Ferdinand
GJ. Friesach IV-St.Stefan-Schratzbach	JV Schratzbach-St.Stefan, Obmann: Wresnik Heinz
GJ. Friesach V-Timrian	JV Timrian, Obmann: Wachernig Werner
GJ. Friesach VI - Zeltschach-Gaisberg	JV Zeltschach-West, Obmann: Winkler Hubert
GJ. Friesach VII - Zeltschach-Ost	JV Zeltschach-Ost, Obmann: Grün Ewald
GJ. Friesach VIII - Zienitzen-Ost	JG Zienitzen-Ost, Obmann: Petritsch Peter
GJ. Friesach IX - Zienitzen-West	JV Zienitzen-West, Obmann/Stellvertreter: Neuwirther Reinhold
SJG. Friesach X - Hinterwinkl-Kaiserhalt	JV Hinterwinkl-Kaiserhalt: Obmann: Bergner Karl

15. E	Schließung Konto Bawag
-------	------------------------

Der Vorsitzende stellt den Antrag auf Abstimmung über nachstehende Frage und ersucht zum Zeichen der Zustimmung um ein Handzeichen:  
**Ist der Gemeinderat dafür, das Konto bei der Bawag zu schließen?**

**Der Gemeinderat beschließt einstimmig**

(Kraßnitzer, Kampl, Pepper, S. Kronlechner, Heitzer, Groicher, Kandolf, Apolloner, Höferer, Payrer, Ebenwaldner, Schönfelder, Kejzar, K. Bergner, F. Bergner, Kreuzer, E. Grün, Wachernig, Notsch, Neuwirther, Khom, R. Grün, Schabernig)

**die Kontoschließung.**

16. E	Resolution „Unterstützung der Gemeinden durch Ersatz des „Corona bedingten“ Ausfalles bei den Ertragsanteilen durch Bundesmittel
-------	--

Der Vorsitzende stellt den Antrag auf Abstimmung über nachstehende Frage und ersucht zum Zeichen der Zustimmung um ein Handzeichen:  
**Soll die Resolution an die Bundesregierung, die Landesregierung und den Gemeindebund übermittelt werden?**

**Der Gemeinderat beschließt einstimmig**

(Kraßnitzer, Kampl, Pepper, S. Kronlechner, Heitzer, Groicher, Kandolf, Apolloner, Höferer, Payrer, Ebenwaldner, Schönfelder, Kejzar, K. Bergner, F. Bergner, Kreuzer, E. Grün, Wachernig, Notsch, Neuwirther, Khom, R. Grün, Schabernig)

**die Übermittlung der Resolution an die Bundesregierung, Landesregierung und den Gemeindebund.**

<b>14.</b>	<b>Berichte</b>
------------	-----------------

2. Vizebürgermeister Josef Pepper:

Im Stadtmuseum hat es an einigen Skulpturen einen Schimmelbefall gegeben. Dieser wurde behoben. Zukünftig werden wir den Flügelaltar restaurieren müssen - dieser zeigt Farbschäden.

Stadtrat Ing. Helmut Wachernig:

Zeltschachberg wurde heuer planmäßig saniert und im kommenden Jahr wird ein weiteres Teilstück asphaltiert.

Die Dachsanierung bei der Freizeitanlage war aufgrund eines großen Wassereintrages erforderlich.

Stadtrat Erich Kejzar:

Sperrmüllaktion wurde heuer an zwei Tagen durchgeführt. Ein herzliches Danke an die Bauhofmitarbeiter für die reibungslose Abwicklung.

Am ersten Samstag im Dezember (05.12.) wird der Bauhof nicht geöffnet.

<b>13</b>	<b>Personalangelegenheiten:</b> <b>Stellenausschreibung Karenzvertretung</b> <b>Interne Stellenausschreibung Meldeamtsleitung</b>	<b>nicht öffentlich</b>
-----------	---	-------------------------

Der Vorsitzende schließt die Sitzung um 18.55 Uhr.

**Der Schriftführer**

**Protokollfertiger:**

**Der Vorsitzende**

Mag. Bettina Vorreiter

Haimo Kandolf

1. Vzbgm Reinhard Kampl

Christoph Neuwirther